

Hellenic Culture Centre - Ifigenia Georgiadou Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού - Ιφίγνεια Γεωργιάδου

Greek Language and Culture - Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμός

50 Chalkokondili st, 10432, Athens tel&fax: (+30) 210 52 38149
www.hcc.edu.gr e-mail: ifigenia@hcc.edu.gr / ifigenia@hcc.gr



GREEK LANGUAGE COURSES FOR FOREIGNERS

Athens, throughout the year

Lesvos / Mitilini, July – August – September 2006

The Greek Experience. Experience for a Lifetime.

The Hellenic Culture Centre – Ifigenia Georgiadou has organised **Modern Greek language courses for foreigners** since 1995.

The courses are intended for:

- Professionals who work or wish to work with the Greek language (interpreters/ translators, teachers of Ancient Greek, embassy officers, employees in enterprises, etc)
- Foreign students in Hellenic Studies Programmes in Universities abroad as well as foreign students of Universities in Greece
- Visitors or residents of Greece
- Greeks living abroad
- Anyone who wishes to improve his/her Greek or start learning the language

The courses take place at our Centre's premises in **Athens**, in the centre of the city, and in **Lesvos/ Mitilini**, in Skala Loutron Village, during the summer months. The Centre, together with all its teachers working at the Hellenic Culture Centre, moved to Lesvos from Ikaria island, where its courses were held from 1995 to 2005.

Greek Language Programme

Our Centre provides specially-designed intensive Greek Language courses, which cover the educational needs of all types of adult foreign students. The Programme of Studies is divided into seven classes, covering all levels. Special programmes are also offered, in order to address the educational needs of professionals working with Greek: Greek Language Programme for Interpreters and Translators, Greek Literature, 'Katharevousa', Legal Terminology, Financial Terminology, Three Months Perfection Programme, Preparation Programme for the Certificate of Attainment in Greek.

Greek Culture Programme

Programme of additional educational activities for our Greek language students, with a cultural and intercultural content (conversation classes, lectures, audio visual presentations on History, the Arts and Society, Greek dances and singing lessons, Greek cookery classes, walks and excursions to places of unique natural beauty and cultural significance, etc.)

Teacher Training Seminars

- Seminars in teaching Greek as a foreign/ second language, intended for teachers
- Intercultural Education Workshops, intended for Greek language teachers in Greece and abroad
- Adult Education Workshops, intended for educators and course organizers

Complementary to the language courses and the seminars, the Centre undertakes:

- **research** on issues such as educational needs, materials, teaching methods, etc.
- **production of educational materials** and **methods of long-distance learning**
- **planning of programmes, curricula and other educational services to other organizations** (Vocational Training Centres, Non Governmental Organizations, Local Authorities, private educational institutes)
- **conferences/ meetings/ events** for the promotion of the Greek language and the dissemination of knowledge in Language Teaching methods, in Intercultural Education and in Adult Education

Teaching Materials and Methodology

The teachers cooperating with the Hellenic Culture Centre – Ifigenia Georgiadou are all specialized in teaching Greek as a foreign language, and have produced original teaching materials for the language programmes. These consist of elaborated texts and a collection of original audiovisual materials (photographs, videotapes, audiotapes, CDs, DVDs). Teaching materials are based on ideas from teaching practice in the classroom and are being constantly improved according to their systematic application.

Programmes and Associates

- **Director of Studies:** Ifigenia Georgiadou (philologist with 25 years of experience in education, MA)
 - **Programme of Legal Terminology:** Andriana Mardaki (lawyer)
 - **Programme of "Katharevousa" and Special Programme for interpreters/ translators:** Giorgos Trapalis (linguist and lexicographer)
 - **Literature Programme:** Anastasia Natsina (PhD in Literature), Giota Marre (philologist, specialized in Literature)
 - **Three-month Perfection Programme:** Ifigenia Georgiadou
 - **Cultural Programme:** Christiana Katsarou (philologist, actress, animator)
 - **European Programmes:** Glykeria Arapi (sociologist, MA)
 - **Coordinator of Educational Programmes:** Vassia Kossiva
- Other members of the faculty:** Evdoxia Papadopoulou, Chrysoula Stamatoukou (MA), Maria Skiada (MA, PhD candidate), Maria Lempessi (MA), Fotini Politi (MA), Aleksandra Kanelou (MA), Eleutheria Pissanou (MA), Maria Kalaitzopoulou (MA), Giota Bouziou (MA), Sofia Roilidou (MA).

Scheduled Group Courses for Summer 2006 intensive two-week seminars (60 hours)

FROM	TO	LEVELS - SPECIAL COURSES	FEES (in euros)
3/7/06	14/7/06	Beg. 1, Beg. 2, Int. 1, Int. 2,	650
		Int. 3, Adv. 1,	650
		Adv. 2, Interpreters/Translators	800
17/7/06	28/7/06	Beg.1, Beg. 2, Int. 1, Int. 2,	650
		Int. 3, Adv. 1,	650
		Adv. 2, Interpreters/Translators	800
31/7/06	11/8/06	Beg. 1, Beg. 2, Int. 1, Int. 2,	650
		Int. 3, Adv. 1,	650
		Adv. 2, 'Katharevousa'	800
14/8/06	25/8/06	Beg. 1, Beg. 2, Int. 1, Int. 2,	650
		Int. 3, Adv. 1,	650
		Adv. 2, Interpreters/Translators	800
28/8/06	8/9/06	Beg. 1, Beg. 2, Int. 1, Int. 2,	650
		Int. 3, Adv. 1,	650
		Adv. 2, Interpreters/Translators	800



The fees for the SUMMER 60 hour / two-week intensive group programmes include:

- All the necessary books and other educational materials
- 2 hours of language instruction every day (**total of 20 hours**)
- 2 hours of language workshop everyday (includes: language games, communication activities, tandem class, i.e. conversation with a native Greek speaker who learns the students' mother tongue, lectures by various guests, etc – **total of 20 hours**)
- Everyday cultural and educational activities (**daily excursion to Turkey, Greek dance lesson, Greek Asia Minor** cookery class, walks, Greek film shows, presentations on history, arts and society, visits to work places, farms and associations, etc – **total of 20 hours**)
- Access to the Internet and to the Centre's video and music archives and small library.
- Friends and relatives who accompany the students are welcome to join all the cultural and educational activities, at no extra cost. Moreover, they can attend, if they wish, **4 hours of free Greek language instruction for beginners**. **Childcare** by specialized experts is also offered, at no extra cost.
- We also attend the island's rich cultural life: feasts, concerts, public lectures, theatre, cinema, exhibitions, etc (tickets to these events are not included in the fees)

Accommodation in Skala Loutron: 35 euros (single room, breakfast) - 55 euros (double room, shared with another student or friend, breakfast), or 50 euros (single room, halfboard) - 75 euros (double room, shared with another student or friend, halfboard)

Private Courses

• **Private, tailor-made courses** at any level (as well as special courses) are organized throughout the year (in Athens and in Lesvos during the summer programme). The cost of a private course is 35 euros/ hour (for the levels Beginners 1 – Advanced 1) and 45 euros/ hour (for Advanced 2 and all the special courses). Private courses' daily schedule: 11.30-13.30 or 16.30-18.30. Students who are interested in special courses which are not included in the summer programme announcement, i.e. **Three-months Perfection Programme** and **Programme for the Certificate of Attainment in Greek**, can attend a private course.

Special Offers and Notes

- Former students of the **Hellenic Culture Centre** will be offered a **10% discount** on any programme
- Students who invite another student to attend one of our programmes will be offered an extra **5% discount** on any programme.
- One teaching hour is **60 minutes**. Students will be provided with a Certificate of Attendance.
- The syllabus for every level is available from the Centre's Secretariat.
- On 15th August, a grand Orthodox Christian feast, there will be no lessons. Students will attend all local customs.
- The programmes in **Athens** do not include the language workshop as well as the educational and cultural activities: students partake in the rich cultural life of the capital, on the basis of a suggested schedule provided by the Centre.
- The courses in **Athens** take place at the Centre's premises or in the students' home or work place. A **list of accommodation options** is available. Prices vary and depend on the season (35-55 / euros per night for a single room).

Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού - Ιφιγένεια Γεωργιάδου

Hellenic Culture Centre - Ifigenia Georgiadou

Ελληνική Γλώσσα και Πολιτισμός - Greek Language and Culture

Χαλκοκονδύλη 50, ΤΚ 10432, Αθήνα tel&fax: (+30) 210 5238149
www.hcc.edu.gr e-mail: ifigenia@hcc.edu.gr / ifigenia@hcc.gr



ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΝΕΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΙΑ ΞΕΝΟΓΛΩΣΣΟΥΣ

Αθήνα, όλο το χρόνο

Λέσβος / Μυτιλήνη, Ιούλιος - Αύγουστος - Σεπτέμβριος 2006

Η Ελληνική Εμπειρία, Εμπειρία Ζωής.

Το Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού – Ιφιγένεια Γεωργιάδου οργανώνει από το 1995 **μαθήματα νέας ελληνικής για ξενόγλωσσους**.

Τα μαθήματα απευθύνονται σε:

- Επαγγελματίες που εργάζονται ή επιθυμούν να εργαστούν με την ελληνική γλώσσα (διερμηνείς/ μεταφραστές, καθηγητές αρχαίας ελληνικής, επαγγελματικό προσωπικό πρεσβειών ή επιχειρήσεων, κ.ά.)
- Ξενόγλωσσους φοιτητές εδρών Νέας Ελληνικής στο εξωτερικό και φοιτητές ελληνικών πανεπιστημίων.
- Τουριστικούς επισκέπτες και Ομογενείς
- Οποιοδήποτε επιθυμεί να βελτιώσει τα ελληνικά του ή να ξεκινήσει να μαθαίνει τη γλώσσα.

Τα μαθήματα γίνονται στις εγκαταστάσεις του Κέντρου στην **Αθήνα**, στην καρδιά της πόλης, και στο νησί **Λέσβος/ Μυτιλήνη**, στο χωριό **Σκάλα Λουτρών** κατά τους καλοκαιρινούς μήνες. Το Κέντρο και οι καθηγητές του, οι οποίοι εργάζονταν στο Κέντρο Ελληνικού Πολιτισμού μετέφεραν τα μαθήματα από το νησί Ικαρία, όπου λειτουργούσαν από το 1995 έως το 2005.

Πρόγραμμα Νέας Ελληνικής Γλώσσας

Ειδικά σχεδιασμένα εντατικά μαθήματα νέας ελληνικής που καλύπτουν τις εκπαιδευτικές ανάγκες όλων των κατηγοριών των ξενόγλωσσων ενηλίκων σπουδαστών Το Πρόγραμμα Σπουδών χωρίζεται σε επτά επίπεδα και καλύπτει όλα τα επίπεδα γλωσσομάθειας. Προσφέρονται επίσης κύκλοι ειδικών μαθημάτων, προκειμένου να καλυφθούν οι ανάγκες επαγγελματιών που εργάζονται με την ελληνική γλώσσα: πρόγραμμα ελληνικής για Διερμηνείς και Μεταφραστές, Λογοτεχνία, Καθαρεύουσα, Νομική Ορολογία, Οικονομική Ορολογία, Τρίμηνο Πρόγραμμα Τελειοποίησης, Προετοιμασία για τις Εξετάσεις του επίσημου Πιστοποιητικού Ελληνομάθειας.

Πρόγραμμα Ελληνικού Πολιτισμού

- Πρόγραμμα συμπληρωματικών εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων για τους σπουδαστές της ελληνικής γλώσσας με πολιτιστικό και διαπολιτισμικό περιεχόμενο (τάξεις συζήτησης, διαλέξεις, προβολές/ παρουσιάσεις σε θέματα της Ιστορίας, της Τέχνης, της Κοινωνίας, μαθήματα χορού και τραγουδιού, ελληνικής κουζίνας, περίπατοι και εκδρομές σε τόπους ιδιαίτερου φυσικού κάλλους και πολιτιστικής αξίας, κλπ).

Επιμορφωτικά Σεμινάρια για Εκπαιδευτικούς

- Σεμινάρια Εξειδίκευσης στη Διδασκαλία της Ελληνικής ως Ξένης/ Δεύτερης Γλώσσας για διδάσκοντες στην Ελλάδα και στο εξωτερικό
- Εργαστήρια Διαπολιτισμικής Αγωγής για καθηγητές ελληνικής γλώσσας και άλλους εκπαιδευτικούς
- Εργαστήρια για την Εκπαίδευση Ενηλίκων για εκπαιδευτές και οργανωτές προγραμμάτων

Παράλληλα και συμπληρωματικά στην οργάνωση και υλοποίηση των μαθημάτων/σεμιναρίων, το Κέντρο αναλαμβάνει:

- **ερευνητική δραστηριότητα** σε θέματα διερεύνησης εκπαιδευτικών αναγκών, υλικού, μεθόδων διδασκαλίας, κλπ.
- **παραγωγή εκπαιδευτικού υλικού και μεθόδων εξ αποστάσεως εκπαίδευσης**
- **κατάρτιση εκπαιδευτικών προγραμμάτων σπουδών και παροχή εκπαιδευτικών υπηρεσιών** σε άλλους οργανισμούς (ΚΕΚ, Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις, ΟΤΑ, ιδιωτικές εταιρείες εκπαίδευσης)
- **συνέδρια / συναντήσεις / εκδηλώσεις** προβολής της ελληνικής γλώσσας και μεταφορές τεχνολογίας για τις μεθόδους διδασκαλίας στο χώρο της Γλώσσας, της Διαπολιτισμικής Αγωγής και της Εκπαίδευσης Ενηλίκων.

Διδακτικά υλικά και Μεθοδολογίες

Οι καθηγητές του Κέντρου, όλοι ειδικευμένοι στη διδακτική μεθοδολογία της ελληνικής ως ξένης γλώσσας, έχουν παραγάγει πρωτότυπα διδακτικά υλικά για τα προγράμματα γλώσσας. Αποτελούνται από επεξεργασμένα κείμενα και συλλογή πρωτότυπων οπτικοακουστικών υλικών (φωτογραφίες, βιντεοκασέτες, κασέτες, CDs, DVDs). Τα διδακτικά υλικά στηρίζονται σε ιδέες από την πολύχρονη διδακτική πρακτική μέσα στην τάξη και βελτιώνονται συνεχώς βάσει της συστηματικής χρήσης τους από τους συνεργάτες του Κέντρου.

Πρόγραμμα και Συνεργάτες

- **Διευθύντρια Σπουδών:** Ιφιγένεια Γεωργιάδου (φιλόλογος με 25ετή εμπειρία στην εκπαίδευση, ΜΑ)
- **Πρόγραμμα Νομικής Ορολογίας:** Ανδριάνα Μαρδάκη (νομικός)
- **Πρόγραμμα Καθαρεύουσας και ειδικό πρόγραμμα για Διερμηνείς και Μεταφραστές:** Γιώργος Τράπαλης (PhD γλωσσολογίας)
- **Πρόγραμμα Λογοτεχνίας:** Αναστασία Νάσινα (PhD Λογοτεχνίας), Γιώτα Μαρρέ (φιλόλογος, ειδικευμένη στη λογοτεχνία)
- **Τρίμηνο Πρόγραμμα Τελειοποίησης:** Ιφιγένεια Γεωργιάδου
- **Υπεύθυνη Πολιτιστικού Προγράμματος:** Χριστίνα Καταράου (φιλόλογος, ηθοποιός, εμψυχώτρια ομάδων)
- **Υπεύθυνη Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων:** Γλυκερία Αράπη (κοινωνιολόγος, ΜΑ)
- **Υπεύθυνη Συντονισμού Εκπαιδευτικών Προγραμμάτων:** Βάσια Κόσσυβα
- Άλλα μέλη του διδακτικού προσωπικού:** Ευδοξία Παπαδοπούλου, Χρυσούλα Σταματούκου (ΜΑ), Μαρία Σκιαδά (ΜΑ, υποψήφια δίδακτωρ), Μαρία Λεμπέση (ΜΑ), Φωτεινή Πολίτη(ΜΑ), Αλεξάνδρα Κανέλλου (ΜΑ), Ελευθερία Πισάνου(ΜΑ), Μαρία Καλαϊτζοπούλου(ΜΑ), Γιώτα Μπουζίου (ΜΑ), Σοφία Ροηλίδου (ΜΑ).

Προγραμματισμένα Ομαδικά Μαθήματα για το Καλοκαίρι 2006 – εντατικά σεμινάρια δύο εβδομάδων - 60 ωρών

ΑΠΟ	ΕΩΣ	ΕΠΙΠΕΔΑ - ΕΙΔΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ	ΔΙΔΑΚΤΡΑ (σε ευρώ)
3/7/06	14/7/06	ΑΡΧ. 1, ΑΡΧ. 2, Μ 1, Μ 2, Μ 3, ΠΡ 1, ΠΡ 2, Δ-Μ	650 800
17/7/06	28/7/06	ΑΡΧ. 1, ΑΡΧ. 2, Μ 1, Μ 2, Μ 3, ΠΡ 1, ΠΡ 2, ΛΟΓ	650 800
31/7/06	11/8/06	ΑΡΧ. 1, ΑΡΧ. 2, Μ 1, Μ 2, Μ 3, ΠΡ 1, ΠΡ 2, ΚΑΘΑΡ	650 800
14/8/06	25/8/06	ΑΡΧ. 1, ΑΡΧ. 2, Μ 1, Μ 2, Μ 3, ΠΡ 1, ΠΡ 2, Δ-Μ	650 800
28/8/06	8/9/06	ΑΡΧ. 1, ΑΡΧ. 2, Μ 1, Μ 2, Μ 3, ΠΡ 1, ΠΡ 2, Δ-Μ	650 800



Τα δίδακτρα για τα ομαδικά ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΑ προγράμματα διάρκειας δύο εβδομάδων/ 60 ωρών περιλαμβάνουν:

- Όλα τα απαραίτητα βιβλία και τα υπόλοιπα διδακτικά υλικά
- 2 ώρες μαθήματος γλώσσας κάθε μέρα (**σύνολο 20 ωρών**)
- 2 ώρες Γλωσσικό Εργαστήριο κάθε μέρα (το γλωσσικό εργαστήριο περιλαμβάνει: γλωσσικά παιχνίδια, επικοινωνιακές δραστηριότητες, μάθημα tandem, δηλαδή συζήτηση με έναν έλληνα φυσικό ομιλητή ο οποίος μαθαίνει τη μητρική γλώσσα του σπουδαστή, διαλέξεις καλεσμένων του Κέντρου, κλπ – **σύνολο 20 ωρών**)
- καθημερινές Πολιτιστικές και Εκπαιδευτικές δραστηριότητες (**ημερήσια εκδρομή στην Τουρκία, μάθημα χορού, τραγουδιού**, ελληνικής μικρασιατικής **κουζίνας**, περίπατος σε μονοπάτι, προβολή ελληνικών ταινιών, παρουσιάσεις σε θέματα της Ιστορίας, της Τέχνης, της Κοινωνίας, επισκέψεις σε χώρους εργασιακού και κοινωνικού, σε συλλόγους, αγροκτήματα, κ.α.- **σύνολο 20 ωρών**)
- πρόσβαση στο Διαδίκτυο, στη βιντεοθήκη, τη δικοθήκη και τη μικρή βιβλιοθήκη του Κέντρου
- Οι φίλοι και συγγενείς των μαθητών μας είναι ευπρόσδεκτοι να συμμετάσχουν σε όλες τις δραστηριότητες δωρεάν και, αν θέλουν, να κάνουν 4 ώρες **μαθήματα ελληνικών για αρχάριους**, χωρίς κόστος. Προσφέρεται **δωρεάν φροντίδα παιδιών** από εξειδικευμένες παιδαγωγούς.
- Παρακολουθούμε επίσης την πλούσια πολιτιστική κίνηση του νησιού , πανηγύρια, συναυλίες, δημόσιες διαλέξεις, θέατρο, κινηματογράφο, εκθέσεις, κλπ. (δεν περιλαμβάνονται τα εισιτήρια σε εκδηλώσεις άλλων φορέων)
- **Διαμονή στο ξενοδοχείο Ζαΐρα, Σκάλα Λουτρών: 35 ευρώ (μόνοκλινο με πρωινό) - 55 ευρώ (δίκλινο με πρωινό, διαμονή με άλλον σπουδαστή ή φίλο) ή 50 ευρώ (μόνοκλινο με ημιδιατροφή) – 75 ευρώ (δίκλινο με ημιδιατροφή, διαμονή με άλλον σπουδαστή ή φίλο).**

Ιδιαίτερα Μαθήματα

Ιδιαίτερα μαθήματα για κάθε επίπεδο (καθώς και για όλα τα ειδικά μαθήματα) οργανώνονται καθ' όλη τη διάρκεια του καλοκαιριού και του χειμερινού προγράμματος. Το κόστος των ιδιαίτερων μαθημάτων είναι 35 ευρώ/ώρα (για τα επίπεδα Αρχάριοι Ι – Προχωρημένοι Ι) και 45 ευρώ/ώρα (για τους Προχωρημένους ΙΙ και για όλα τα ειδικά μαθήματα). Ωρες ιδιαίτερων μαθημάτων: 11.30-13.30 και 16.30-18.30. Οι σπουδαστές που ενδιαφέρονται για άλλα ειδικά μαθήματα τα οποία δεν ανακαίνωνται στο καλοκαιρινό πρόγραμμα, όπως το **Τρίμηνο Πρόγραμμα Τελειοποίησης και το Πρόγραμμα για τις εξετάσεις ελληνομάθειας του Υπουργείου Παιδείας** μπορούν να κάνουν ιδιαίτερο μάθημα.

Ειδικές Προσφορές και Σημειώσεις

- Οι παλαιότεροι σπουδαστές του **Κέντρου Ελληνικού Πολιτισμού** θα έχουν **έκπτωση 10%** σε οποιοδήποτε πρόγραμμα
- Σπουδαστές που θα προσκαλέσουν ένα νέο σπουδαστή στα προγράμματά μας θα έχουν επιπλέον **έκπτωση 5%**.
- Μία διδακτική ώρα είναι **60 λεπτά**. Δίνεται Πιστοποιητικό Παρακολούθησης.
- Ζητήστε το Αναλυτικό Πρόγραμμα Σπουδών κάθε επιπέδου από τη Γραμματεία.
- Στις 15 Αυγούστου, σπουδαία θρησκευτική εορτή, δεν γίνονται μαθήματα. Οι σπουδαστές παρακολουθούν όλα τα έθιμα του νησιού με τη συνοδεία των καθηγητών.
- Τα μαθήματα στην **Αθήνα** δεν περιλαμβάνουν το σύνολο των ωρών γλωσσικών εργασιών και πολιτιστικών δραστηριοτήτων: οι σπουδαστές παρακολουθούν την πλούσια πολιτιστική ζωή της πρωτεύουσας, με βάση καθορισμένο προτεινόμενο πρόγραμμα.
- Τα μαθήματα στην **Αθήνα** γίνονται στο χώρο του Κέντρου ή στο χώρο εργασίας ή κατοικίας των σπουδαστών. Οι σπουδαστές επιλέγουν **διαμονή** από λίστα ξενοδοχείων και ενοικιαζομένων διαμερισμάτων. Οι τιμές ποικίλλουν ανά εποχή (35-55 ευρώ). ●